

AMENDMENT OF SOLICITATION/MODIFICATION OF CONTRACT			1. CONTRACT ID CODE	PAGE OF PAGES
2. AMENDMENT/MODIFICATION NO. 0001		3. EFFECTIVE DATE 25-Sep-2015	4. REQUISITION/PURCHASE REQ. NO. N6873215RUNITAS	1 5
6. ISSUED BY NAVSUP FLC JACKSONVILLE CONTRACTS DIVISION CYNTHIA VORACHACK BLDG 110 3RD FLOOR NAS JACKSONVILLE FL 32212-0097		CODE N68836	7. ADMINISTERED BY (If other than item 6) See Item 6	
8. NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR (No., Street, County, State and Zip Code)			X	9A. AMENDMENT OF SOLICITATION NO. N68836-15-T-0508
			X	9B. DATED (SEE ITEM 11) 22-Sep-2015
				10A. MOD. OF CONTRACT/ORDER NO.
				10B. DATED (SEE ITEM 13)
CODE		FACILITY CODE		
11. THIS ITEM ONLY APPLIES TO AMENDMENTS OF SOLICITATIONS				
<input checked="" type="checkbox"/> The above numbered solicitation is amended as set forth in Item 14. The hour and date specified for receipt of Offer <input type="checkbox"/> is extended, <input checked="" type="checkbox"/> is not extended.				
Offer must acknowledge receipt of this amendment prior to the hour and date specified in the solicitation or as amended by one of the following methods: (a) By completing Items 8 and 15, and returning _____ copies of the amendment; (b) By acknowledging receipt of this amendment on each copy of the offer submitted; or (c) By separate letter or telegram which includes a reference to the solicitation and amendment numbers. FAILURE OF YOUR ACKNOWLEDGMENT TO BE RECEIVED AT THE PLACE DESIGNATED FOR THE RECEIPT OF OFFERS PRIOR TO THE HOUR AND DATE SPECIFIED MAY RESULT IN REJECTION OF YOUR OFFER. If by virtue of this amendment you desire to change an offer already submitted, such change may be made by telegram or letter, provided each telegram or letter makes reference to the solicitation and this amendment, and is received prior to the opening hour and date specified.				
12. ACCOUNTING AND APPROPRIATION DATA (If required)				
13. THIS ITEM APPLIES ONLY TO MODIFICATIONS OF CONTRACTS/ORDERS. IT MODIFIES THE CONTRACT/ORDER NO. AS DESCRIBED IN ITEM 14.				
A. THIS CHANGE ORDER IS ISSUED PURSUANT TO: (Specify authority) THE CHANGES SET FORTH IN ITEM 14 ARE MADE IN THE CONTRACT ORDER NO. IN ITEM 10A.				
B. THE ABOVE NUMBERED CONTRACT/ORDER IS MODIFIED TO REFLECT THE ADMINISTRATIVE CHANGES (such as changes in paying office, appropriation date, etc.) SET FORTH IN ITEM 14, PURSUANT TO THE AUTHORITY OF FAR 43.103(B).				
C. THIS SUPPLEMENTAL AGREEMENT IS ENTERED INTO PURSUANT TO AUTHORITY OF:				
D. OTHER (Specify type of modification and authority)				
E. IMPORTANT: Contractor <input type="checkbox"/> is not, <input type="checkbox"/> is required to sign this document and return _____ copies to the issuing office.				
14. DESCRIPTION OF AMENDMENT/MODIFICATION (Organized by UCF section headings, including solicitation/contract subject matter where feasible.)				
The purpose of this amendment is to answer contractor questions.				
The closing date for receipt of quotes/offers remains UNCHANGED: 11:00 am ET (Eastern Time) on Monday, 28 Sept 2015.				
Except as provided herein, all terms and conditions of the document referenced in Item 9A or 10A, as heretofore changed, remains unchanged and in full force and effect.				
15A. NAME AND TITLE OF SIGNER (Type or print)			16A. NAME AND TITLE OF CONTRACTING OFFICER (Type or print)	
			CYNTHIA VORACHACK / CONTRACT SPECIALIST	
			TEL: 904-542-1255 EMAIL: oulay.vorachack@navy.mil	
15B. CONTRACTOR/OFFEROR		15C. DATE SIGNED	16B. UNITED STATES OF AMERICA	16C. DATE SIGNED
_____ (Signature of person authorized to sign)			BY _____ (Signature of Contracting Officer)	25-Sep-2015

SECTION SF 30 BLOCK 14 CONTINUATION PAGE

SUMMARY OF CHANGES

SECTION SF 30 - BLOCK 14 CONTINUATION PAGE

The following have been added by full text:

CONTRACTOR Q&A

N68836-15-T-0508

UNITAS Chile 09 Oct-29 Oct 2015

QUESTIONS & ANSWERS

Question 1: We are quoting several Hotels, due to many of them being full, due to Embassy reservations and FIFA U-17 World Cup. Can we send more than one quotation for the Lodging?

Answer: Utilizing a hotel other than the San Martin is acceptable, however request all participants stay in one hotel if at all possible and a hotel as close as possible to the San Martin Hotel.

Question 2: Portable partition: do you need only 1 piece of 8' x 6'? Material preferable?

Answer: Only one partition of that size. Normal office partition material is fine. Similar to this picture at: [http://s7d1.scene7.com/is/image/officedepot/757943_scene7?\\$OD-Large\\$](http://s7d1.scene7.com/is/image/officedepot/757943_scene7?$OD-Large$)

Question 3: Do you need only the Coffee Machine? Or do we need to add cup, plates, spoons, coffee grounded, sugar, etc?

Answer: Only the coffee machine

Question 4: Portable projector screen: with tripod stand?

Answer: With tripod stand is fine.

Question 5: Power converters: Please send more information/pictures/details Volts (in/out)? Watts? Etc.

Answer: Power converters to allow laptops and other equipment to be plugged into Chilean power plugs. Need to be able to fit 3 plug devices including ground plug.

Question 6: Surge Protectors: Please send more information/pictures/details Volts (in/out)? Watts? Dimensions? Etc.

Answer: Similar to the surge protector shown here is fine:

<https://files.cablewholesale.com/hires/51w1-082.jpg>

Question 7: 20' Extension cords: Type of plugs? Volts: 110 or 220V?

Answer: U.S. style plugs used for 110V appliances.

Question 8: C.3.1.H.MEALS REQUIREMENTS - The Solicitation request the contractor to provide meals at the control group location but offers no point of contact for the Control Group Location. Can the contracting office please identify who the POC is for the Control Group Location meals or the place of business where the Control Group will be eating? Without this information the contractor cannot provide a valid quote.

Answer: Meals at the control group will be provided by the Chilean Navy, but cost of meals must be paid to the Chilean Navy. It will be at the Chilean Navy Training Facility, CENTARM. The POC is Commander Carlos Gonzalez Escobar, Work Phone 32 2509615, Cell Phone +56 9 94695373, Email cgonzaleze@armada.cl

Question 9: C.3.1.H MEALS REQUIREMENTS – The Solicitation request the contractor to provide meals at the hotel and the control group locations for 12 days for 10 persons totaling 120 meals per lunch and dinner vice 112 each as listed in the bid sheet; but also listed in next instruction- C.3.1.I Meals Requirements, Chart 1 lists a reduction of meals from the 16th -21st altering the ten (10) person provisioning requirement reducing the total number of meals to 112 each for the conference. Can the government clarify the instruction?

Answer: This is an area where flexibility will be key. As of right now, several of the personnel receiving these meals will be on a ship underway during part of the exercise. So some of the personnel will need meals for the entire period, others only partial times which we have done our best to reflect on the spreadsheet. Lunches and dinners should be available at the hotel during the entire period. Recommendation would be to provide all personnel with meal tickets to use during their stay at the hotel and at the end of the contract, the hotel should provide the vouchers back to the contractor for payment of those specific meals. We are required to have meals available for all of the guests, but they may or may not actually use them every day/night.

Question 10: C.3.1.J. Interpreting Services in Support of Conference-The last UNITAS IPC and FPC solicitations for support identified qualified translators based on those listed by the Security Cooperation Office in Chile. We do not see a list of qualified translation service providers in the current solicitation. Could the contracts office please clarify if other translators not identified with the Security Cooperation Office would be sufficient to meet the translation service requirements? If not, would the contracts office please identify a list of those translator service providers which would be acceptable?

Answer: Either of these contractors for translation services is acceptable:

Verónica Madariaga

Celular: +569 5178 2997

Correo: vero.madariaga@gmail.com

Traductores y Interpretes Force for Communication Excellence

Mirtha Parada

Executive Director

Phone: +562 – 2848 26 84

Mobile: +569 – 8 288 47 91

force@forceinterpretes.cl

The Chilean Navy Point of Contact to setup the translation services is:

LCDR Juan Pablo Enríquez Olavarría

Cel.: 569 - 63941573 /569 – 84188300

Office: 56-32-2537852

Question 11: C.3.1.K Local Ground Transportation for Exercise Support-The contractor is instructed to provide transportation during the exercise for a minimum of 10 a day for all transports. If scheduled to that ten (10) hour ceiling, is it acceptable to the government to pay for hours used exceeding the contracted 10hr ceiling?

Answer: Any changes or requirements going beyond the 10-hour ceiling must be submitted to the COR for final approval by the Contracting Officer.

Question 12: Also, regarding the use of the 15 passenger van 11-25 Oct requiring 24 hour support. Is there a requirement to have the driver on site or is there an on-call response time that the contractor should apply.

Answer: There will be an on call response time necessary, likely of 30 minutes or less.

Question 13: C.3.1.M Joint Visitors Bureau JVB Requirements - 12 Power Converters - Could the contracting office please clarify the type and specifications of Power Converters and Surge Protectors needed for the Joint Visitors Bureau? Will the Power Converters convert 120 Volt, 60 HZ AC to 220 Volt 50 Hz, or vice versa? What equipment will the power converters be used for? What are the capacity requirements?

Answer: The power converters will need to convert 220VAC to 110VAC for normal office equipment use. Computers, Printers, Projectors, etc.

Question 14: C.3.1.M Joint Visitors Bureau JVB Requirements -Qty 4 Surge Protectors - Could the contracting office please specify what the power requirements are for surge protection? Is there a requirement for surge protectors to have an Un-interruptible Power Supply in case of power outage, or will the need only be for common Power Strips with surge protection capabilities? What are the capacity requirements in terms of Volts, Current (AC Frequency), Power (Watts).

Answer: There is no need for UPS. Common power strip with surge protection capability is all that is needed. Nothing out of the ordinary. See example picture here

<https://files.cablewholesale.com/hires/51w1-082.jpg>

Question 15: Are they providing their own security during vehicle transport?

Answer: No security required, only drivers

Question 16: Estimated miles they expect to travel per POV?

Answer: All of the vehicles will have different requirements, but as an estimate I would expect that we stay under 100 miles/day on most of the vehicles.

Question 17: Are we picking personnel at the harbor or naval base?

Answer: Yes some transportation will be to/from the Navy/Commercial piers in Valparaiso, CENTARM, and/or other naval facilities in the Valparaiso, Vina del Mar, and Concon areas.

Question 18: When 24hr covers is needed for drivers, is there any overnight stay expected and radius of operation?

Answer: The vehicles that require 24 hour coverage will primarily be at the following locations and the radius of operations will be the greater Santiago areas during the time in Santiago, and the greater Valparaiso/Vina del Mar areas during the time in Valparaiso.

- 11-16 October – Vina del Mar/Valparaiso, Chile
- 16-22 October – Santiago, Chile
- 22-25 October – Vina del Mar/Valparaiso, Chile

Question 19: Will pass and access to installation be provided by POC?

Answer: Contractor must work directly with the Chilean Navy to provide the correct documentation and gain access to the naval facilities and installations. Initial Point of Contact is LCDR Juan Pablo Enríquez Olavarría Cel.: 569 - 63941573 / 569 – 84188300, Office: 56-32-2537852, email jenriquez@armada.cl.

(End of Summary of Changes)